

## Instruction manual

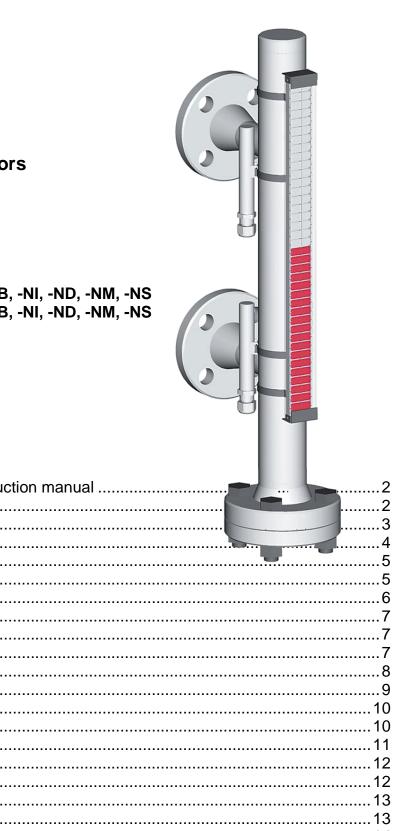
# **Magnetic switch**

Accessory for WEKA magnetic level indicators

37557 37589

31130-NN, -NW, -NA, -NK, -NP, -NT, -NB, -NI, -ND, -NM, -NS 31160-NN, -NW, -NA, -NK, -NP, -NT, -NB, -NI, -ND, -NM, -NS

31130-NA-NAM 31130-NW-NAM



# Contents

1.	Symbols and signs used in the instruction manual	2
2.	Safety notes and warnings	22
3.	Intended use	3
4.	Overview of magnetic switches	44
5.	Type codes	5
6.	Functional description	5
7.	Switch function	
8.	Scope of delivery	
9.	Unpacking	
10.		
11.	Assembly	
	Commissioning	
	Maintenance	
	Transport and storage conditions	
	Technical data	
	Dismantling / Disposal	
	Troubleshooting	
	Labelling	
	Customer service	
	EU Type-examination certificates	
	IECEx Certificate of conformity	
	Conformity declarations	



## 1. Symbols and signs used in the instruction manual

STOP	Warning Indicates potential damage to the device and / or an injury of the operator or user in case of failure to observe the instructions.
	Caution Indicates potential damage to the device in case of failure to observe the instructions.
<b>Ex</b>	Safety note For equipment with normal conditions of use in explosion-prone environments according to EU-Directive 2014/34/EU (ATEX) or IECEx scheme. These notes apply in addition to all other notes.

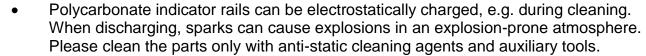
### 2. Safety notes and warnings

The manufacturer is not liable for damages which are caused as a result of failure to observe safety notes and warnings.

- Burn hazard! Work on hot magnetic level indicators can lead to bodily injuries and burns. The surfaces of the float chambers and the process connections can become hot. Let the tank cool down to ambient temperature prior to carrying out any work on the magnetic level indicator. Wear appropriate PPE (gloves, face protection, possibly respiratory protection equipment). Keep sufficient distance during operation.
  - The magnetic level indicator and thus also the magnetic switch can unnoticeably become inoperative by a blocking of the float. Should you be unsure about the liquid level indicated, another method should be used to check the magnetic level indicator.
  - Should you suspect a defective function or should you find such defective function, it must be remedied.
  - Only use the magnetic level indicator and the magnetic switch, once you have read and understood the complete instruction manual.
  - The present instruction manual must also be accessible for later users.
  - Keep magnetic and magnetisable parts (magnets, construction steel, steel wire or clamps etc.) away from the magnetic level indicator or accessories such as the magnetic switch. This also applies to strong electromagnetic fields (transformers, welding equipment etc.), as both can interfere with the magnetic force of the magnets contained in the magnetic level indicator or the magnetic switch and can lead to malfunctions or failures of the indicator or the accessory parts (switch, data measuring converter) attached.
  - Replace damaged or faulty components with original spare parts.
  - Solvents can blunt the plastic components used or can cause cracks. Clean the devices with soap and water or a plastic cleaner.



- Falling parts (boltings, floats etc.) can create impact sparks and cause explosions in an explosion-prone atmosphere. Make sure that an explosion-prone atmosphere does not exist and no parts fall down when working on the magnetic level indicator.
- When working on the magnetic level indicator, use only equipment and tools which were approved for the explosion-prone area according to the European directive.



### 3. Intended use

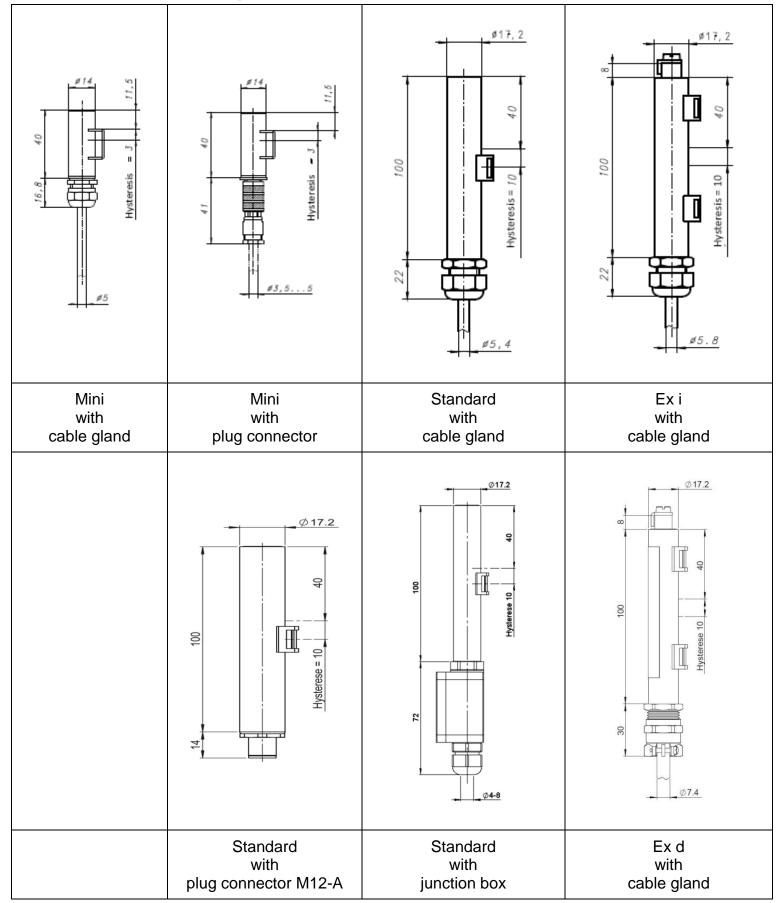
- The magnetic switches may only be used in connection with original Weka magnetic level indicators and their individual parts, e.g. floats.
- The magnetic switches may only be used for the intended use indicated on the type plate. The data recorded on the type plate and the data sheet must correspond to the maximum operation parameters occurring within the plant.
- Intended use, rebuilding measures and alterations of the magnetic switch not provided by the manufacturer are carried out at one's own risk and are potentially dangerous (exclusion of warranty).
- The magnetic switches may only be installed, commissioned and maintained by trained specialist staff.
- The manufacturer is not liable for damages which are caused by improper use or incorrect operation.
- The magnetic switches are classified according EN 61140 to protection level II and will be high voltage tested for 100% each.



- The magnetic switches may only be used for the intended use indicated on the type plate and the labelling according to Directive 2014/34/EU and/or IECEx.
- The magnetic switches may only be installed, commissioned and maintained by trained specialist staff with knowledge on EX protection.
- The magnetic switches may only be repaired and modified by the manufacturer (where required in consultation with the mentioned body).



## 4. Overview of magnetic switches



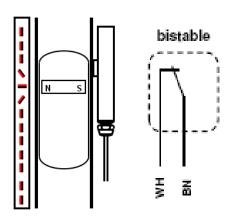


## 5. Type codes

	31N
Switch function SPST SPDT	
Version Stainless steel switch with metric gland	N
Design Standard with PA cable gland with stainless steel cable gland with brass cable gland with explosion proof enclosure intrinsically safe design with plug connector with terminal box with terminal box for high medium temperatures with shielded cable for high medium temperatures	N S M D I K or P T B A W
Special design with NAMUR circuit	NAM

## 6. Functional description

The magnetic switches are fit laterally as an accessory on the Weka magnetic level indicators and monitor the position of the float by reacting to the magnetic pole contained in the float. All magnetic switches have a bistable design, i.e. the auxiliary magnet contained in the magnetic switch keeps the switch position until the float magnet changes the switch position by passing by.



As standard, the magnetic switch is mounted on the outside of the stand pipe opposite the indication rail. See adjacent drawing.

The switching logic is reversed if

- the magnetic switch is turned to upside down with the cable outlet on the top or

- the switch is mounted in the front next to the indication rail, and if this is technically permitted.

(see assembly instruction)

The float magnet activates the reed switch, as soon as the liquid reaches the switch position.

· Assembly opposite the indication rail

Bottom of cable outlet



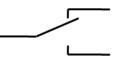
- The magnetic switches of type 311x0-NI (Ex i) are to be operated with appropriate intrinsically safe equipment. The inner capacities are negligible. Please find detailed information in the EU type-examination certificates.
- For each type, none of the specified values must be exceeded. The values apply to ohmic loads. If the magnetic switch is overloaded, this leads to the reed switch being welded and thus the device is defective. Protective circuitry can significantly increase the life expectancy of the magnetic switch.

## 7. Switch function

SPST = On/off switch Single Pole - Single Trace



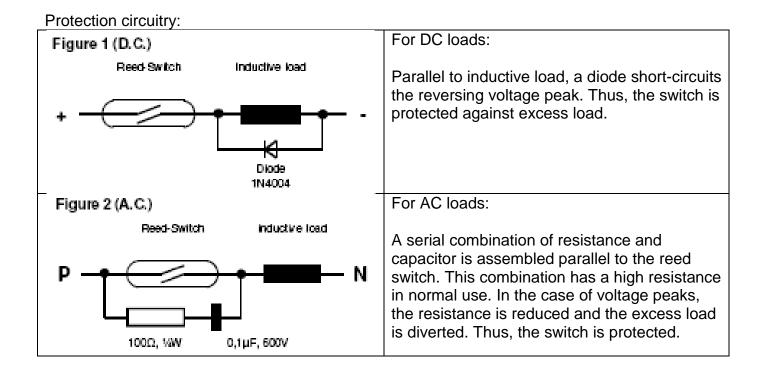
SPDT = Change-over switch Single Pole - Double Trace



Connection diagram:

	Туре	NC	С	NO
	iyhe	(normally closed)	(common)	(normally open)
	37557	(normally closed) WH	BN	(normally open)
	37589	terminal 1	terminal 2	
·>	31130-NN	WH	BN	
	31130-NW	BU	BN	
	31130-NA	WH terminal 1	BN terminal 2	
	31130-NK	terminal 1	terminal 2	
1	31130-NP	terminal 4	terminal 1	
	31130-NT	WH	BN	
	31130-NB	WH	BN	
S O	31130-NI	WH	BN	
	31130-ND	BN	BU	
	31130-NM	WH	BN	
	31130-NS	WH	BN	
	31160-NN	WH	BN	GN
$(\rightarrow -)$	31160-NW	WH	BN	GN
	31160-NA	WH	BN	GN
	31160-NK	terminal 3	terminal 1	terminal 2
	31160-NP	terminal 2	terminal 1	terminal 4
\ <u>\</u>	31160-NT	WH	BN	GN
	31160-NB	WH	BN	GN
	31160-NI	WH	BN	GN
υ N N C	31160-ND	GY	BK	BN
	31160-NM	WH	BN	GN
	31160-NS	WH	BN	GN
	31130-NA-NAM 31130-NW-NAM	WH BU	BN BN	





### 8. Scope of delivery

- When ordering a level indicator with magnetic switches, hose clamps are included.
- When ordering magnetic switches as spare parts, hose clamps are never included and must be ordered separately. Should you place an order, the hose clamp sizes must be specified:

For pipe diameter	3040mm	Article number 80648
For pipe diameter	4057mm and 5780mm	Article number 84043

### 9. Unpacking

- 1. Open the packaging and remove the magnetic switch.
- 2. Make sure that no further parts remain in the packaging.
- 3. Visually check the magnetic switch and all parts delivered for potential transport damages. Do not use any damaged or hazardous parts.

## 10. Disposing of packaging materials

Preserve the environment and properly dispose of or recycle the packaging material.



## 11. Assembly

Prior to assembly, the preparations for unpacking the magnetic switch must be completed. Prepare the tools (screwdriver size 4 or nut driver SW 6) and materials (hose clamps) required for the assembly of the magnetic switch.

Position the magnetic switch on the magnetic level indicator in the subsequent specified assembly position and at the level on which you want the switch function. It may be that you have to loosen the closely located hose clamps of the indicator rail in order to introduce the hose clamp of the magnetic switch. After the assembly, all hose clamps must again be tightened.

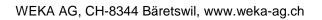
Check the position and the seat of the magnetic switch after you have finished the work.



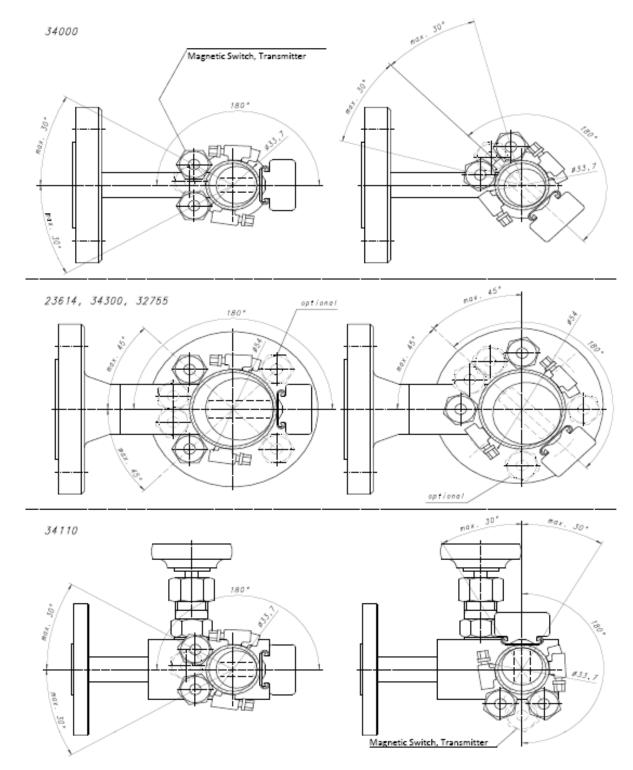
 Assembly position: The magnetic switch is to be assembled 180° opposite the indication rail with the cable outlet towards the bottom, taking into account the tolerances. The tolerances depend on the respective pipe diameter (see subsequent drawing).

### Optional: With the exception of Smartline, there is an option to assemble the magnetic switch directly next to the indication rail.

- The cable is to be laid in fixed position.
   The hose clamps should be tightened with a torque of 3 ... 5 Nm After the assembly, the switch must be fixed tightly and in line with the float chamber.
- With regard to use in explosion-prone environments created by dusts, the maximum medium temperature is to be observed instead of the ambient temperature.
- Potential equilisation is only guaranteed if both hose clamps are assembled on the standing pipe. If there is no continuous connection between the standing pipe and the potential equalisation or if only a hose clamp can be used due to constructive reasons, a connection to the terminal designed for this purposed must be ensured.







## 12. Commissioning

Prior to commissioning, the entire assembly (11) must be completed.

- STOP
- Should the data recorded on the type label (switching capacity, maximum operating temperature, switch function etc.) not match the application, the magnetic switch can be damaged and represent danger to human life and the environment. Make sure that the data recorded on the type plate is a match with the application.

Created by Stefan Otto Printed in Switzerland



- Inappropriate mounting components (magnetic etc.) can cause error functions and damage and can endanger human life and the environment. Only use components suitable for the application.
- Prior to the first commissioning, the switch position is undefined. Observe the following procedure to establish a defined switching state.
- Prior to use, check the magnetic switch for visible exterior damages. Do not commission a damaged magnetic switch.
  - The magnetic switch may only be used for intended purposes recorded on the type plate and in the labelling according to guideline 2014/34/EU and/or IECEx scheme.

The magnetic level indicator is filled with liquid via the tank. As soon as the float floats, it needs some time to adjust itself with regard to the magnetic band of the indication rail. From that point on, the float should indicate the level by turning down the indication leaves.

In order to bring the magnetic switches into a defined switching state, we recommend once driving off the complete tank volume under supervision and visually checking the level so as to be able to guarantee perfect functioning.

It is also possible to bring the switches into the specified position by means of a weak hand magnet (e.g. magnet board). In this way, you can also manually test the mobility of the indication leaves. However, the leaves should always be put back into starting position.

### 13. Maintenance

In general, the magnetic level indicator is maintenance-free.

You should only check the magnetic switch in cases of suspected error function. You find notes on the approach in chapter "Commissioning" (12).

- Should you suspect or detect an error function, it must be immediately
  - rectified.Damaged or faulty components must be replaced with original spare parts.
- When checking the switch function, only use hand magnets which are not too strong and which cannot influence the inner magnet of the switch with regard to its values. Otherwise, this can result in a malfunction of the magnetic switch.
- Clean the magnetic switch only with a damp cloth. Solvents and abrasive cleaners can destroy cables, plastic cable gland and type plate.
- Magnetic switches for the Ex area may only be repaired and modified by the manufacturer (where required in consultation with the named authority).

## 14. Transport and storage conditions

- Protect magnetic switches against strong thrusts.
- Do not place any heavy items on the magnetic switch and its packaging.
- Store the magnetic switch in a dry environment.
- Avoid contact with water and humidity.
- Protect magnetic switch against strong magnetic fields.
- Temperature:
- Relative humidity:

-10°C ... +50°C 10% ... 95%



## 15. Technical data

see data sheet	
all types	-50°C
311x0-NW	+350°C
31130-NW-NAM	+250°C
all other types	+150°C
all types	-20°C
all types	+80°C
xxxxx/3	3 m
xxxxx/5	5 m
xxxxx/10	10 m
xxxxx/20	20 m
37557, 37589	3 mm
all other types	10 mm
	all types 311x0-NW 31130-NW-NAM all other types all types all types xxxxx/3 xxxxx/5 xxxxx/10 xxxxx/20 37557, 37589

### Switching capacities:

Туре	maximum voltage [V]	maximum current [A]	maximum AC output [VA]	maximum DC output [W]
37557, 37589 all 31130 (SPST)	100 250	0.5 1.3	10 80	10 80
all 31160 (SPDT)	230	1.0	60	60
all -NAM	10.6	0.06	-	0.2

### Protection class:

Туре	Protection class according to EN 60529
37557	IP68 - 5bar
31130-NN, -NW, -NA, -NM, -NS, -NP	
31160-NN, -NW, -NA, -NM, -NS, -NP	
31130-NA-NAM	
31130-NW-NAM	
31130-NI, -ND	IP68 - 10bar
31160-NI, -ND	
37589 (when plugged)	IP65
31130-NT, -NB	
31160-NT, -NB	
31130-NK (when plugged)	IP67
31160-NK (when plugged)	

Housing material: Cable gland material: Cable material: Stainless steel, 316L see data sheet see data sheet



## 16. Dismantling / Disposal

### • Dismantling

Prior to dismantling, make sure that the magnetic switch has been disconnected from the mains and that the missing switch function does not have any effect on the subsequent processes.



### Disposal

Preserve the environment and properly dispose of the magnetic switch.

Problem	Possible causes	Possible solution
<ol> <li>No visual level display despite liquid being in the tank.</li> </ol>	Float is blocked due to dirt in the float chamber.	Clean float chamber and float (see instruction manual of the magnetic level indicator)
	Float is damaged, filled with liquid and has sunk.	Replace the float. Compare test pressure of the system with the type plate information.
	Float is stuck on magnetic or magnetisable components assembled outside the float chamber.	Look for iron parts along the magnetic level indicator by means of magnet (clamps, screws etc.), remove them and respectively replace them with original add-on components.
2. No switch function	The attachment does not correspond to the assembly instructions.	Check correctly assembled. Consider that accessories have to be moved/turned when "moving/turning" the indication rail. Without indicator float, the float has no guidance and thus cannot activate the accessories!
	The magnetic switch is not activated by the float.	Check the function of the magnetic level indicator according to point 1. Ensure that the right combination of float chamber type and float was selected.

## 17. Troubleshooting



3. Magnetic switch does not react bistabile (monostabile)	It could be that the auxiliary magnet in the magnetic switch has been demagnetised or moved.	Check the float selection with a second magnet. Where required, replace the faulty magnetic switch.
<ol> <li>Switch contacts are permanently open/closed.</li> </ol>	The magnetic switch was probably overloaded.	Check the applied voltages and currents and make sure that their values are below the maximum values indicated on the type plate. Where required, check the protective circuitry. When the switch is opened, this changes the internal position of the reed switch and causes error functions!

### 18. Labelling



The magnetic switch may only be used for the intended use recorded on the type plate. Please observe the information on the type plate.

## **19. Customer service**

You find a list with all WEKA representatives worldwide under <u>www.weka-ag.ch</u>  $\geq$  contact  $\geq$  representatives and your choice of country

or contact us directly under

Weka AG Schuerlistrasse 8 CH-8344 Baeretswil Switzerland Phone ++41 (0)43 833 43 43 Fax ++41 (0)43 433 43 49 Email info@weka-ag.ch



## 20. EU Type-examination certificates



(5)

Prüf- und Zertifizierungsstelle ZELM δx



## (1) **EC-TYPE-EXAMINATION CERTIFICATE**

- (2) Equipment and Protective Systems Intended for Use in Potentially Explosive Atmospheres - Directive 94/9/EC
- (3) EC-TYPE-EXAMINATION CERTIFICATE Number:

### **ZELM 03 ATEX 0156**

- (4) Equipment: Magnetic switch Type 31130-NI/\* either Type 31160-NI/\*
  - Manufacturer: WEKA AG
- (6) Address: CH 8344 Bäretswil
- (7) This equipment and any acceptable variation thereto are specified in the schedule to this certificate and the documents therein referred to.
- (8) The Prüf- und Zertifizierungsstelle ZELM Ex, notified body No. 0820 in accordance with Article 9 of the Council Directive 94/9/EC of 23 March 1994, certifies that this equipment has been found to comply with the Essential Health and Safety Requirements relating to the design and construction of equipment and protective systems intended for use in potentially explosive atmospheres, given in Annex II to the Directive.

The examination and test results are recorded in the confidential report ZELM Ex 0510315204.

(9) Compliance with the Essential Health and Safety Requirements has been assured by compliance with:

EN 50014:1997 +A1 +A2 EN 50020 :1994 EN 50281-1-1: 1998

- (10) If the sign "X" is placed after the certificate number, it indicates that the equipment is subject to special conditions for safe use specified in the schedule to this certificate.
- (11) This EC-type-examination Certificate relates only to the design, examination and tests of the specified equipment or protective system in accordance to the Directive 94/9/EC. Further requirements of the Directive apply to the manufacturing process and supply of this equipment or protective system. These are not covered by this Certificate.
- (12) The marking of the equipment shall include the following:

(Ex)	II 2 GD T 85°C EEx ia IIC T6	
Zertifizierungsstelle ZELM Ex J. DiplIng. Harald Zelm	Zertifizierungs-	
V	Sheet 1/2	

without alteration. Extracts or alterations are subject to approval by the Prüf- und zertifizierungsstelle ZELM Ex. This English version is based on the German text. In the case of dispute, the German text shall prevail.

Prüf- und Zertifizierungsstelle ZELM Ex • Siekgraben 56 • D-38124 Braunschweig





(13)

(14)

# Prüf- und Zertifizierungsstelle

## ZELM Ex



## SCHEDULE

#### EC-TYPE-EXAMINATION CERTIFICATE ZELM 03 ATEX 0156

#### (15) Description of equipment

The magnetic switches serves to the signal generation at level change of media. The star (\*) in the type designation indicates the length of the firmly connected line in "meter". The permissible ambient temperature range conducts -20 °C to + 80 °C.

#### Electrical data

Switching current circuit

type of protection Intrinsic Safety EEx ia IIC

for connection to certified intrinsically safe circuits with the following maximum values:

 $\begin{array}{rrrr} U_i &=& 250 \quad V\\ Ii &=& 1 \quad A \end{array}$ 

The effective internal capacitance and the effective internal inductance are negligibly small.

#### References:

The instruction manual has to be considered.

Additionally the maximum effective capacitance and the maximum effective inductance of the firmly connected line have to be considered according to length due to the information in the operation manual.

- (16) <u>Report No.</u> ZELM Ex 0510315204
- (17) <u>Special conditions for safe use</u> not applicable
- (18) Essential Health and Safety Requirements

met by standards Zertifizierungsstelle ZELM Ex H. Dipl.-Ing. Harald Zelm

Braunschweig, July 16, 2003

Sheet 2/2

EC-type-examination Certificates without signature and stamp are not valid. The certificates may only be circulated without alteration. Extracts or alterations are subject to approval by the Prüf- und Zertifizierungsstelle ZELM Ex. This English version is based on the German text. In the case of dispute, the German text shall prevail.

Prüf- und Zertifizierungsstelle ZELM Ex • Siekgraben 56 • D-38124 Braunschweig





### to EC-type examination Certificate

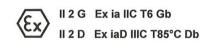
### **ZELM 03 ATEX 0156**

Equipment:Magnetic switch type 31130-NI/\* and type 31160-NI/\*Manufacturer:Weka AGAddress:CH-8344 Bäretswil

#### Description of supplement

Within the scope of this 1. supplement the compliance of the equipment to the current Standards was checked and the marking has been adapted correspondingly. Furthermore the Electrical Data and the permissible ambient temperature range were changed.

The marking is in future:



The permissible ambient temperature range is in future -20°C to +65°C.

#### **Electrical Data**

The Electrical Data is in future:

Switching current circuit:

in type of protection Intrinsic Safety Ex ia IIC resp. Ex iaD IIIC Only for the connection to certified intrinsically safe circuits with the following maximum values:

for type 31130-NI/\*

 $U_i = 250 V I_i = 1,3 A$ 

#### for type 31160-NI/\*

 $U_i = 230 V V_i = 1,0 A$ 

The effective internal capacitance and internal inductance of the switches are negligibly small. However the permanently connected cable has to be considered additionally having C = 110 pF/m and L = 0,7  $\mu$ H/m.

#### **Reference**

The instruction manual has to be considered.

At media temperatures of above 85°C the temperature class has to be adapted correspondingly to the instruction manual.

EC-Type-Examination Certificate without Signature and Stamp are not valid. The Certificate may only be circulated without alteration. Extracts or alterations are subject of approval by the Prüf- und Zertifizierungsstelle ZELM **EX**. This English version is based on the German text. In the case of dispute, the German text shall prevail.

Prüf- und Zertifizierungsstelle Siekgraben 56 · D-38124 Braunschweig

ZELM ex

Page 1 of 2

#### WEKA AG, CH-8344 Bäretswil, www.weka-ag.ch







All other data of the EC-type-examination Certificate ZELM 03 ATEX 0156 remain unchanged and are valid further on.

The magnetic switches type 31130-NI/\* and type 31160-NI/\* may only be manufactured in future under consideration of this 1. Supplement.

Report No. ZELM Ex 1081019816

#### Essential Health and Safety Requirements

The essential Health and Safety Requirements are fulfilled by compliance with the following Standards:

EN 60079-0:2009

EN 60079-11:2007 EN 61241-11:2006



Date of creation 15.03.2016 Version E 10.2016





(1)

Prüf- und Zertifizierungsstelle





## EG-Baumusterprüfbescheinigung

- (2) Geräte und Schutzsysteme zur bestimmungsgemäßen Verwendung in explosionsgefährdeten Bereichen – Richtlinie 94/9/EG
- (3) EG-Baumusterprüfbescheinigungsnummer

### **ZELM 03 ATEX 0190**

- (4) Gerät: Magnetschalter Typ 31130-ND/\* bzw. Typ 31160-ND/\*
- (5) Hersteller: WEKA AG
- (6) Anschrift: CH 8344 Bäretswil
- (7) Die Bauart dieses Gerätes sowie die verschiedenen zulässigen Ausführungen sind in der Anlage zu dieser Baumusterprüfbescheinigung festgelegt.
- (8) Die Prüf- und Zertifizierungsstelle ZELM Ex bescheinigt als benannte Stelle Nr. 0820 nach Artikel 9 der Richtlinie des Rates der Europäischen Gemeinschaften vom 23. März 1994 (94/9/EG) die Erfüllung der grundlegenden Sicherheits- und Gesundheitsanforderungen für die Konzeption und den Bau von Geräten und Schutzsystemen zur bestimmungsgemäßen Verwendung in explosionsgefährdeten Bereichen gemäß Anhang II der Richtlinie.

Die Ergebnisse der Prüfung sind in dem vertraulichen Prüfbericht Nr. ZELM Ex 1060319253 festgelegt.

(9) Die grundlegenden Sicherheits- und Gesundheitsanforderungen werden erfüllt durch Übereinstimmung mit:

EN 50014:1997 +A1 +A2 EN 50

EN 50018 :2000

EN 50281-1-1: 1998

- (10) Falls das Zeichen "X" hinter der Bescheinigungsnummer steht, wird auf besondere Bedingungen für die sichere Anwendung des Gerätes in der Anlage zu dieser Bescheinigung hingewiesen.
- (11) Diese EG-Baumusterprüfbescheinigung bezieht sich nur auf Konstruktion, Überprüfung und Tests des spezifizierten Gerätes oder Schutzsystems in Übereinstimmung mit Richtlinie 94/9/EG. Weitere Anforderungen dieser Richtlinie können für das Herstellungsverfahren und der Lieferung dieses Gerätes oder Schutzsystems gelten. Diese sind von vorliegender Bescheinigung nicht abgedeckt.
- (12) Die Kennzeichnung des Gerätes muß die folgenden Angaben enthalten:

⟨Ex⟩ ∥2	GD T 85°C EEx d IIC T	6
Zertifizierungsstelle ZELM 🗞	Zertifizierungs-	Braunschweig, 26.01.2004
Jl. Jul DiplIng. Harald Zelm	ZELM Ex	
		Seite 1/2

EG-Baumusterprüfbescheinigungen ohne Unterschrift und ohne Stempel haben keine Gültigkeit. Diese EG-Baumusterprüfbescheinigung darf nur unverändert weiterverbreitet werden. Auszüge oder Änderungen bedürfen der Genehmigung der Prüf- und Zertifizierungsstelle ZELM Ex

Prüf- und Zertifizierungsstelle ZELM Ex • Siekgraben 56 • D-38124 Braunschweig





Prüf- und Zertifizierungsstelle





(13)

## Anlage

### (14) EG-Baumusterprüfbescheinigung ZELM 03 ATEX 0190

(15) Beschreibung des Gerätes

Die Magnetschalter dient zur Signalgabe bei Niveauänderung von Medien.

Der Stern (\*) in der Typenbezeichnung gibt die Länge der fest angeschlossenen Anschlussleitung in "Meter" an.

Der zulässige Umgebungstemperaturbereich beträgt -20 °C bis + 80 °C.

#### Elektrische Daten

Schaltstromkreis

nkreis	Bemessungswerte	31130 ND/*	31160 ND/*	
		U = 250 V I = 1,3 A	U =230 V I = 1 A	
		S = 80 VA P = 80 W	S = 60VA P = 60W	

Hinweise:

Die Bedienungsanleitung ist zu beachten.

Bei Mediumstemperaturen von über 85°C ist die Temperaturklasse entsprechend den Angaben in der Betriebsanleitung anzupassen.

- (16) Prüfbericht Nr. ZELM Ex 1060319253
- (17) Besondere Bedingungen nicht zutreffend
- (18) Grundlegende Sicherheits- und Gesundheitsanforderungen

durch Normen erfüllt

Zertifizierungsstelle ZELM Ex

Dipl.-Ing. Harald Zelm



Braunschweig, 26.01.2004

Seite 2/2

EG-Baumusterprüfbescheinigungen ohne Unterschrift und ohne Stempel haben keine Gültigkeit. Diese EG-Baumusterprüfbescheinigung darf nur unverändert weiterverbreitet werden. Auszüge oder Änderungen bedürfen der Genehmigung der Prüf- und Zertifizierungsstelle ZELM Ex

Prüf- und Zertifizierungsstelle ZELM Ex • Siekgraben 56 • D-38124 Braunschweig







### to EC-type-examination Certificate

### ZELM 03 ATEX 0190

 Equipment:
 Magnetic switch type 31130-ND/\* and type 31160-ND/\*

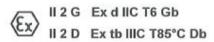
 Manufacturer:
 WEKA AG

 Address:
 Schürlistraße 8, CH-8344 Bäretswil

#### Description of supplement

The integral cable gland, which is examined with a separate EC-type examination Certificate, is modified by the cable gland manufacturer. This Supplement concerns the consideration of this modification. Moreover another permanent connected cable is used in future. Furthermore the compliance of the equipment to the current Standards was checked and the marking has been adapted correspondingly.

The marking is in future:



The permissible ambient temperature range, the electrical and all other technical data as well as the references according to the EC-type-examination Certificate ZELM 03 ATEX 0190 remain unchanged and are also valid for this 1. Supplement.

The magnetic switch type 31130-ND/\* and type 31160-ND/\* shall be only manufactured in future according to this 1. Supplement.

Report No.

ZELM Ex 14713131019

Essential Health and Safety Requirements

The essential health and safety requirements are still fulfilled by compliance with the following Standards:



Created by Stefan Otto Printed in Switzerland Date of creation 15.03.2016 Version E 10.2016 Page 20 of 30



## 21. IECEx Certificate of conformity

IECEx IECEx Of Conformity				
	ertification S	Scheme for		COMMISSION Atmospheres
Certificate No.:	IECEx ZLM 10.000	03	issue No.:0	Certificate history:
Status:	Current			
Date of Issue:	2010-12-15	Page	1 of 3	
Applicant:	Weka AG Schuerlistr.8 8344 Baeretswil Switzerland			
Electrical Apparatus: Optional accessory:	magnetic switch t	type 31130-NV* and	l type 31160-NI∕*	
Type of Protection:	ht insic Safety			
Marking:	Ex ia IIC T6 Gb Ex iaD IIIC T85°C I	Db		
Approved for issue on ) Certification Body:	behalf of the IECEx	DiplIng. Harald	Ze Im	
Position:		Head of Certifica	tion Body	
Signature: (for printed version)				
Date:				
1. This certificate and s 2. This certificate is not 3. The Status and auth	transferable and rema	ains the property of	the issuing body. y visiting the Official	I IECEx We bsite.
ertificate issued by:				
Ś	olosionsschutz Gmbl iekgraben 56 24 Braunschweig Germany	н	ZEL	мех



		Ex Certificate Conformity
Certificate No.:	IECEx ZLM 10.0003	
Date of Issue:	2010-12-15	Issue No.: 0
		Page 2 of 3
Manufacturer.	Weka AG Schuerlistr. 8 8344 Baeretswil Switzerland	
Manufacturing location(s):		
found to comply with the IE covered by this certificate,	C Standard list below and that the was assessed and found to comp	resentative of production, was assessed and tested and e manufacturer's quality system, relating to the Ex products by with the IECEx Quality system requirements. This ECEx Scheme Rules, IECEx 02 and Operational Document
	d any acceptable variations to it : omply with the following standard	specified in the schedule of this certificate and the identified Is:
IEC 60079-0 : 2007-10 Edition: 5	Explosive atmospheres - Part (	0:Equipment - General requirements
IEC 60079-11 : 2006 Edition: 5	Explosive atmospheres - Part :	11: Equipment protection by intrinsic safety "i"
IEC 61241-11 : 2005 Edition: 1	Electrical apparatus for use in intrinsic safety 'ID'	the pressence of combustible dusts - Part 11: Protection by
This Certificate <b>does no</b>	t indicate compliance with electric expressly included in the	cal safety and performance requirements other than those a Standards listed above.
TEST & ASSESSMENT RI A sample(s) of the equipme		e examination and test requirements as recorded in
Test Report:		
DE/ZLM/ExTR10.0009/00		
Quality Assessment Report	<u>t</u>	
DE/ZLM/QAR09.0001/00		



Certificate No.:	IECEx ZLM 10.0003	
Date of Issue:	2010-12-15	Issue No.: 0
		Page 3 of 3
	Schedule	
QUIPMENT: puipment and systems co	vered by this certificate are as follows:	
ange of media. erefore the switch will	ype 31130-NI/* and type 31160-NI/* are be used together with a visual level indi s an on/off switch, the type 31160-NI/* u length in meter of the permanently con	cator.
NDITIONS OF CERTIFI	CATION: NO	





# IECEx Certificate of Conformity

### INTERNATIONAL ELECTROTECHNICAL COMMISSION IEC Certification Scheme for Explosive Atmospheres

for rules and details of the IECEx Scheme visit www.iecex.com

Certificate No.:	IECEx ZLM 14.0002		Issue No: 0	Certificate history:
Status:	Current		Page 1 of 4	Issue No. 0 (2014-02-11)
Date of Issue:	2014-02-11			
Applicant:	WEKA AG Schuerlistrasse 8 8344 Baeretswil Switzerland			
Electrical Apparatus: Optional accessory:	Magnetic switch type 31130-ND/*	and type 31160-ND/*		
Type of Protection:	Flameproof enclosure, dust ignitio	n protection by enclosu	re	
Marking:	Ex d IIC T6 Gb Ex tb IIIC T85°C Db			
Approved for issue on behalf of th Certification Body:	e IECEx	DiplIng. Harald Zelm	1	
Position:		Head of Certification 8	Body	
Signature: (for printed version)				
Date:				
1. This certificate and schedule m 2. This certificate is not transferab 3. The Status and authenticity of t Certificate issued by: ZELM Explosic Siekgr D-38124 B Ger	TET	۸Æ	ex	







	IECEx Certificate of Conformity			
Certificate No:	IECEx ZLM 14.0002	Issue No: 0		
Date of Issue:	2014-02-11	Page 3 of 4		
	S	chedule		
EQUIPMENT: Equipment and systems covere	d by this certificate are as follows:			
The magnetic switches type 31 the switch will be used together		or the generation of a signal at a level change of media. Therefore		
		e type 31130-ND/* uses an on/off switch, the type 31160-ND/* of the permanently connected cable.		
Permissible ambient temperatu	re range: -20°C+80°C			
Electrical data:				
Switching capacity: rated value:	5:			
Type 31130-ND/*: U = 250 V, I	= 1.3 A, S = 80 VA, P = 80 W			
CONDITIONS OF CERTIFICAT	TION: NO			



	ĈEx	ECEx Certificate of Conformity	_		
Certificate No:	IECEx ZLM 14.0002	Issue No: 0			
Date of Issue:	2014-02-11	Page 4 of 4			
EQUIPMENT (continued	1):				
References:					
The instruction manual h	The instruction manual has to be observed.				
At medium temperatures	At medium temperatures of above 85°C the temperature class has to be adapted correspondingly to the instruction manual.				



### 22. Conformity declarations

### EU - KONFORMITÄTSERKLÄRUNG EU - DECLARATION OF CONFORMITY

Wir We

WEKA AG

(Name des Herstellers) (Manufacturers name)

erklären in alleiniger Verantwortung, dass das Produkt declare under our sole responsibility that the product

### Magnetschalter / Magnetic Switch

Typen:

: 37557; 37589; 20000714; 31130-NN; 31160-NN; 31130-NW; 31160-NW; 31130-NA; 31160-NA; 31130-NK; 31160-NK; 31130-NP; 31160-NP; 31130-NT; 31160-NT; 31130-NB; 31160-NB; 31130-NM; 31160-NM; 31130-NS; 31160-NS; 31130-NA-NAM; 31130-NW-NAM

(Diese Produkte dürfen NICHT für Ex- Anwendungen eingesetzt werden / These products should NOT be used for Ex applications)

(Bezeichnung Typ oder Modell, Los-, Chargen- oder Seriennummer, möglichst Herkunft und Stückzahl) (Name, type or model, lot, batch or serial number, possibly sources and numbers of items)

auf das sich diese Erklärung bezieht, mit den folgenden Normen oder normativen Dokumenten übereinstimmt to which this declaration relates is in conformity with the following standards or other normative documents

#### EN 61326-1:2011 EN 61010-1:2011

(Titel und/oder Nummer sowie Ausgabedatum der Normen oder der anderen normativen Dokumente) (Title and/or number and date of issue of the standards or other normative documents)

Gemäss den Bestimmungen der Richtlinie(n), Following the provisions of Directive(s), (talls zutreffend) ((t, applicable)

2014/30/EU (EMV); 2014/35/EU (LVD)

(Ort und Datum der Ausstellung) (Place and date of issue) (Name und Unterschrift des Befugten) (Name and signature of authorized person)

Robert Schäuoi (Quality Manager)

Stefan Otto (Produkt Manager)

Bäretswil, den 25.07.2016



### EU - KONFORMITÄTSERKLÄRUNG EU - DECLARATION OF CONFORMITY

Wir We

WEKA AG

(Name des Herstellers) (Manufacturers name)

erklären in alleiniger Verantwortung, dass das Produkt declare under our sole responsibility that the product

### Magnetschalter / Magnetic Switch

#### Typen: 31130-NI, 31160-NI

(Bezeichnung Typ oder Modell, Los-, Chargen- oder Seriennummer, möglichst Herkunft und Stückzahl) (Name, type or model, lot, batch or serial number, possibly sources and numbers of items)

auf das sich diese Erklärung bezieht, mit den folgenden Normen oder normativen Dokumenten übereinstimmt to which this declaration relates is in conformity with the following standards or other normative documents

> EN 61326-1:2011 EN 60079-0:2009 EN 60079-11:2007 EN 60241-11:2006

#### EG- Baumusterprüfbescheinigung / EC Type Examination Certificate ZELM 03 ATEX 0156

(Titel und/oder Nummer sowie Ausgabedatum der Normen oder der anderen normativen Dokumente) (Title and/or number and date of issue of the standards or other normative documents)

Gemäss den Bestimmungen der Richtlinie(n), Following the provisions of Directive(s), (falls zutreffend) ((f. applicable)

2014/30/EU (EMV); 2014/34/EU (ATEX)

(Ort und Datum der Ausstellung) (Place and date of issue) (Name und Unterschrift des Befugten) (Name and signature of authorized person)

Robert Schäppi (Quality Manager)

Stefan Otto (Produkt Manager)

Bäretswil, den 25.07.2016



### EU - KONFORMITÄTSERKLÄRUNG EU - DECLARATION OF CONFORMITY

Wir We

WEKA AG

(Name des Herstellers) (Manufacturers name)

erklären in alleiniger Verantwortung, dass das Produkt declare under our sole responsibility that the product

### Magnetschalter / Magnetic Switch

### Typen: 31130-ND, 31160-ND

(Bezeichnung Typ oder Modell, Los-, Chargen- oder Seriennummer, möglichst Herkunft und Stückzahl) (Name, type or model, lot, batch or serial number, possibly sources and numbers of items)

auf das sich diese Erklärung bezieht, mit den folgenden Normen oder normativen Dokumenten übereinstimmt to which this declaration relates is in conformity with the following standards or other normative documents

> EN 61326-1:2011 EN 60079-0:2009 EN 60079-1:2007 EN 60079-31:2009

### EG-Baumusterprüfbescheinigung / EC Type Examination Certificate ZELM 03 ATEX 0190

(Titel und/oder Nummer sowie Ausgabedatum der Normen oder der anderen normativen Dokumente) (Title and/or number and date of issue of the standards or other normative documents)

Gemäss den Bestimmungen der Richtlinie(n), Following the provisions of Directive(s), (falls zutreffend) ((f. applicable)

### 2014/30/EU (EMV); 2014/34/EU (ATEX)

(Ort und Datum der Ausstellung) (Place and date of issue) (Name und Unterschrift des Befugten) (Name and signature of authorized person)

Robert Schäppi (Quality Manager)

Stefan Otto (Produkt Manager)

Bäretswil, den 25.07.2016